



# לאדזער טאגבליאט

18 czerwca 1923 || 26-מער יאהרונג || מאנאטאג ט' סיון ה'רצ"ב || רעדאקציע: פּוֹלִישְׁקֵה־שְׂטֵטל 100-47, פּוֹלִישְׁקֵה־שְׂטֵטל 100-57, פּוֹלִישְׁקֵה־שְׂטֵטל 100-47

## הויזנער געפונען אויפ'ן ים א לעבעדיגען א נאפט-טראנספארט-דאמפער ראטעוועט איהם און זיין אערפאלא 8 טאג געבלאנדזשעט איינזאם די כוואליעס פון אקעאן

געו. קייזער פון אבעסיניען יוטאלאפען פון תפיסה

### הויזנער פאהרט קייז אמ-זרי הא

לאנדאן (פ.ס.) 12 יוני (ספעצ.) לויט א רעדי-ידיעה פון קאפיטאן ווילסאן פון נאפט-טראנספארט-דאמפער "קירצעהעל", זאל דער הויזנער געפונען אן אפגעזען פליהער זיין געוואונען געווארען זיך אראפצולאזען אויפ'ן ים שוין דעם ערשטן טאג פון זיין לופט-רייזע. דאס איז פרייטאג דעם 3. יוני 7 אונטער לויט דער גז-על-איייראפאישער זייט אויב די דאזיגע ידיעה זאל זיין ריכטיג דאן זענען טאלש געווען די ידיעות, אז מען האט הויזנער'ן געזעהן פליהען איבער גיישאט-לאנד און מינלאנד צווישען 12 און 1 מינאכט אין דער נאכט פון 3. אויפ'ן 4. יוני. מעגליך, אז וויזנער פלייט און געפונען דעם שטעטל צוליב די שווערע איבער-לעבענישען האט הויזנער פגעגעסען דעם סאך ווען ער איז געווען געוואונען זיך אראפצולאזען אויפ'ן וואסער, ווייל ווייניגער איז, אז הויזנער האט זיך אראפגעלאזען אויפ'ן ים טרעט שבת דעם 4. יוני אדער זונטאג דעם 5. יוני נאך דעם ווי דער בענון האט זיך אויסגעשפלט. דערויף ווייזט אויך די געאגראפישע לאגע, וואו ער איז אויסגעטויטען געווארען אין די פאזיציע פון אקעאן.

### וואו איז הויזנער געפונען געווארען?

לאנדאן 12 יוני (ספעציעל) עס בעשטימט זיך די ידיעה, אז די קליינע ענגלישע שיף "קירצעהעל" האט דינט אלס נאפט-טראנספארט-שיף האט אויסגעטויטען פון ים הויזנער'ן, וועלכער איז זענענדיג אין זיין אראפלאזן גע-שוואמען אין דער ריכטיג פון דרום-מזרח מיט א געשטודירטע פון צירקא 11 קילאמ. אשעה, די געאגראפישע בעצייכונג פון ארט איז: צווישן 42 פונקטען פון דער געאגראפישער ברייט און 20 פון דער לענג. און געפינט זיך 500 ענגלישע מיל אויף דרום-אפארט (פארמאנאט).

### זאגט און באנקראט פון אונגארן



דער אייגנער פון מינאק-מינעטער זאגט און באנקראט פון אונגארן. דער אייגנער פון מינאק-מינעטער זאגט און באנקראט פון אונגארן. דער אייגנער פון מינאק-מינעטער זאגט און באנקראט פון אונגארן.

### אויך ארויף פערמאכט די טויער פון אונגארן

פאריז 12 יוני (פ.ס.) די דורכגעצויגן פון אונגארן פערמאכט די טויער פון אונגארן. פאריז 12 יוני (פ.ס.) די דורכגעצויגן פון אונגארן פערמאכט די טויער פון אונגארן.

### דער בעזר פון בעלגישן קעניג אין ענגליש



דער קעניג פון בעלגיע, וועלכער איז איצט אויף א פאליטישען וויזען אין ענגלאנד, האט אויך בעצייכעט דעם 5. דראגונער-גווארדיע-פולק פון וועלכען ער איז שוף.

### וואו איז הויזנער געפונען געווארען?

לאנדאן 12 יוני (ספעציעל) עס בעשטימט זיך די ידיעה, אז די קליינע ענגלישע שיף "קירצעהעל" האט דינט אלס נאפט-טראנספארט-שיף האט אויסגעטויטען פון ים הויזנער'ן, וועלכער איז זענענדיג אין זיין אראפלאזן גע-שוואמען אין דער ריכטיג פון דרום-מזרח מיט א געשטודירטע פון צירקא 11 קילאמ. אשעה, די געאגראפישע בעצייכונג פון ארט איז: צווישן 42 פונקטען פון דער געאגראפישער ברייט און 20 פון דער לענג. און געפינט זיך 500 ענגלישע מיל אויף דרום-אפארט (פארמאנאט).

### וואו איז הויזנער געפונען געווארען?

לאנדאן 12 יוני (ספעציעל) עס בעשטימט זיך די ידיעה, אז די קליינע ענגלישע שיף "קירצעהעל" האט דינט אלס נאפט-טראנספארט-שיף האט אויסגעטויטען פון ים הויזנער'ן, וועלכער איז זענענדיג אין זיין אראפלאזן גע-שוואמען אין דער ריכטיג פון דרום-מזרח מיט א געשטודירטע פון צירקא 11 קילאמ. אשעה, די געאגראפישע בעצייכונג פון ארט איז: צווישן 42 פונקטען פון דער געאגראפישער ברייט און 20 פון דער לענג. און געפינט זיך 500 ענגלישע מיל אויף דרום-אפארט (פארמאנאט).

**ענטשוידיגונג**  
אין געזע ענטשוידיגונג ביים ה' **ש. מעש, נאואמיצסקא 4**  
סדר מיון נישט ריכטיגע האנדלונג אין א אויסגעצויגען אייגענטיגן לעבן איהם. אין קולער, אז להבא וועט זיך אונזערע מעהר נישט איבעררויף, אלס צייכען פון חרטה שפענדע איך 25 זל. אויף א דבר טוב.  
מיט אכטונג  
שלמה הערשקאוויטש, 11. ליטמאפאד 3.

**גאנץ לאדז**  
האט געמאכט א רוים מיט די **רעשטעז**  
נאוראמיעסקא 5 טראנט 2 שטאק  
די געזעסע מעדענטע הערען-און דאמען-שלאפען פון זי ביימס קוואליטעטן מיט 80% ביליגער. קומט און איבערצייגט אייך! נאר לאזט אייך נישט פערפירערען, געדענקט גוט דעם ארעסט!  
נאך 2 שטאק פראנט ביי שטעשעליווי

**פערזינלעך-ענגעל-אשקוראציע**  
פון פארברען געגען פייער, אשקוראציע סחורה-לאגען געגען פייער און גנבה. **וואוינענדיגע געגען פייער און גנבה**  
ווי אויך פראנספארט-פערזינלעך-ענגעל-אשקוראציע פירט אויס רעזעל און פינקטליך אויף גייסטיגע בעדינגונגען  
**מרדכי חיים רומקאווסקי**  
כי יונסקיענא 105, מער. 112-50

**גארד, ביזשונטעריע**  
אוי לאמבארד-קוויטעס  
זאָלעט די העכסטע פרייזען  
אויבאר פראקטא, פיערימאיווער ד 16  
**עמעריטער בעאמטער**  
זוכט וועלכע עס איז בעשעפטיגונג פאר א גירוינען געהאלט. אמגעווישענעטען אלס רייזענער אויף די מונד-קריסטע, וואו ער בעזיצט היינט בעקאנטשאפט, אינפארמאציע און אפערטען אונטער "Wir" אין דער אדמיניסטראציע פון "לאדזער טאגבליאט".

**Dr. Wolkowyski**  
צעניעלענא 4  
טעלעפאן 216-90  
ספעציאל-ארגעט סאר הירם ווענערישע טראג-היימען און מענער-שוועלע, אלע-ארט אנאליזע עלעקטראמאפע, בעהאנדלונג מיט קווארץ-שטראלען, נעמט אן פון 2-9, אויך פון 9-5 אונטער.

**Salon Nadja**  
די נייעסטע מאדעלען צום זומער סעזאן!  
אין גרויסען אויסוואהל עמפפעלהט  
**סאלאן "נאדיא" נארוטאוויטשא גאס 7**  
ULICA NARUTOWICZA 7  
מאנאזין פאר הינדער-קאנפעקציע, דאמען-וועש און גאלאנטעריע  
סאליד • געשמאקפול • עלעגאנט • פיליג  
בעקליידעט קינד און מוטער  
**SALON "NADJA", ulica Narutowicza 7.**

**Dr. med. R. REICHER**  
ספעצ. פאך מענער-שוועלע בעהאנדלונג  
פאלודניאוו 28, טעלעפאן 210-93  
נעמט און סעגליך פון 8-11 מריה און פון 9-5 אויבאר זונטאג פון 9-4 מיטאג.  
לעזט און אפאגירט דאס "לאדזער טאגבליאט".

**פרייה איבערזעצונגען**  
פון פערשידענע שפראכען: ענגליש, פראנצויזיש, רוסיש, דייטש, און אנדערע אויף יודיש, פויליש און פערטערהייט  
מ. הרזעפציל, פאמארסקא 4  
כיים צאה-ארצט ר. הרזעפציל (א) נעהמט אן פון 9 ריה בוי 7 אונטער טעלעפאן 206 53

# סענאציע אונטערעלע קאנפערענץ ביי הינדענבורג'ן פון די פרעמיערעז-מינ. פון די דייטשע דרום-שטאמען פייערשער פרעמיער קאטעגאריש זיך ארויסגעזאגט געגען דער פאליטיק פון פאפענס רעגירונג

דער פאליטיק פון פאפענס רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק. די פאליטיק פון פאפענס רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.



**די הינדענבורג-רעגירונג**  
 די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

די הינדענבורג-רעגירונג ווערט אין דער צייט פון דעם היינטיגן טאג פארשפרייט ווי א פאפולערע און פארשפרייטע פאליטיק.

**יידישע טעאטער „פילהארמאניע“**  
 פארבאנד סוף פון א.א.פ. יוני 1926

**היינטיג**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**צייט 8:00**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**20 פארשטעלונגען**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**ספאנו 26**  
**אויף אומזיסטע**  
**יידישע עצה.**

**בעריה מיטע יודישע פליהעריס**  
**רעאנא בערנשטיי פנגאנגען**  
**זעל פסטמארד**

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**טעאטער „סקאלא“**  
 שבת 18-טען יוני ה.י.

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

**דאס נעגעד מיידעל**  
 פרייטיג 12 יוני 1926

# למדנו מאנגלית

דבר ודאקטאָר נעמטן פון ביו 7 אין אונדער  
נישט בעשעלטע מאָנסטראַטען ווערן נישט צוריקגעשיקט.

Lodzer Tageblatt, Lodz, Piotrkowska 16 Skz. pocz. 16  
טעלעפאָן: רעדאַקציע 100-57, אַדמיניסטראַציע 100-47

## אונטער געפאהר פון באנקראט

די מאָנעטען און לאַזן קומט דאָס  
פאָר זי מיין פאַרקומען, וועל דעם ערשטן  
טאָג יאָר ענדונג זיך דער שטרעמונג פון  
הויכע-מאַרקטער, און ווען דער מאָ-  
ראַפּאָרטיע וועט נישט בעשעפונג פֿע-  
לענגער ווערן, מוז דעםשלאַנד האַל-  
בן צעהלען די עמטשונגס-מאַרקט-  
זייען יאָנפלאַן און פאַרנערט און  
ענגלענד מיטן געהויבען צעהלען צו אַפ-  
ען דאָס רעפּען פון מלחמה-היכלות, הייל  
פאַר, זי דעםשלאַנד וועט אנהער דאָ-  
טעם בעשעפונג נישט צעהלען — וואָס  
ביילא נעהנטען, אז דער יאָנפלאַן און  
אויגענישען, און דעםשלאַנד האָט באַנ-  
ראַפּאָרט און דאָס נישט צילוב איהר  
שילד, נאָר צילוב דער שילד פון די קאַפּ-  
לויגע-היכלות, וואָס האָפּען נישט נע-  
מאָן און אַלס די פּאָליטיקעלע לאַגע פֿע-  
דער דעםשלאַנד מלחמה און נישט אַפּען  
לעבט דעם שטרעמונג פון די צעהלען  
אויף שפעטער דער צו קענען די קאַפּ-  
לויגע-מלחמה נישט דערלאָזן, און נאָר  
עפּעס: פאַרנאָרען און ענגלענד מיטן  
פון ערשטען יאָר איהר געהויבען צעהל-  
לען אַפּערוואַק, אױס זי וועלען נישט פֿע-  
קומען מיין געהלד, פון דעםשלאַנד, ווע-  
לען זי נישט נאָכער צו בענענען אַפּע-  
רדאָס, זי וועלען אַלע אױס מוזען ער-  
קלערט ווערן פאַר באַנראַפּאָרט, מחמת  
אַפּערוואַק האָט נענענען אַפּערוואַקען  
און זי מרעפּען אַפּערוואַק צו שטענען די  
מלחמה-היכלות.

דאָס צונויגט פאַרנאָרען און ענגלענד  
צו האַרען קען לאַזן, האָט זי נישט  
נישט אַפּערוואַקען וועב און מיט מוש  
דער פאַפּעל-רעגירונג, וועלע קומט פון  
לאַזן מיט אַפּערוואַק פלאַן: שטרע-  
לען די רעפּאָרטיע-היכלות.

ווען דער הויכער און פאַרנאָרען  
געקומען מיט זיין מאַרקט-אַפּערוואַק-  
שיק, האָט פאַרנאָרען זיך נענענענען.  
זי און נענען נענען יעדען אַרם מאַר-  
טאָרטיע, קױם צילוב און ענגלענד  
נעהן אױס אַפּערוואַק, און זי אַלע  
רויב, דערבן האָט פאַרנאָרען געקלערט,  
און מעהר פון מירום נישט, זי וועט נישט

פון משה

# העריא און זיינע מיטארבייטער

די פּערזענליכקייטען פון דער נייער פּראַנצויזישער רעגירונג

פון מ. יארב לוי (פאַרזי)  
אױף דער שטודירענדער יוגענד אין  
דער צענטער פון דער דאָזיקער גרופּע  
אין 1916 ווערט ער צום ערשטן מאָל  
מאָנסטער — בעת דער מלחמה אין  
דער רעגירונג פון בראַז — מאָנסטער  
פון אַרבעט, פּראַנצויזישער און ערשט-  
וועג וו אַלמאָרע, נאַרמאַלעווען האָט  
ער זיך גענומען צו, "שטאָרוויס" —  
נאָר דערבן נישט פּערזענליכקייטען און  
נישט פון שטעלע פּראַנצויזישער אַרבעט,  
דאָס איז שוין די פּערזענליכקייט פון  
העריא — און דאָס פּרילע זיך יאָנג-  
די וועג פון דער נאַרמאַלעווען-שילד-  
ער בענוגען זיך נישט מיט, פּאַנאַל, פּאַ-  
ביר זי טוט אויספירען זיין אַרבעט,  
ער ווערט היכע אַרבעטס-מאָנסטער  
און זיך צו זיין אױס אױס צענער-  
טיש מיט דעם צווייטן וואָס ער האָט  
אויסגעקלעבט, און זיין מאָנסטער-היכע  
לענען פּראַנצויזישער וואָס דערפֿען היכע  
אויסגעקלעבט ווערן, און דערבן זיין  
געשעפּט-פּאַנאַלע פּאַנאַלע און אַלע שפּאַ-  
לען — וו אַלע שפּאַלען מיר דער דאָ-  
זיקער זאָר און דעםשלאַנד און ענ-  
לאַנד, וואָס קען מען פון יעדע קענען,  
אויסצושלען זיין אױס אױס צענער-  
פּאַנאַלע און דער דאָזיקער יעדען אין קע-  
נאַט, נאָר זיין עמעפּענענע האָט זיך

## רוסלאנד דארף איצט א פער- שטענדיגונג מיט פוירלען

נאני אריאמא דאָרף זיך ענדיגען מיט גארניט. — אַפּקלאַנגען פון דער פּוילישער פרעסע.

די דערוואַקענדיגע און דעם  
לאַנד האָט געשטעלט אונטער אַ פּאַנאַל-  
זענען דעם דעם-רויזשען בינה, און  
קענען און מען שפּאַרען בענערט ווענען  
נאָר פון דאַפּאַל-אַפּאַל, מחמת מען  
צוועלעט, צו פאַר אַפּערוואַקען רעגירונג  
וואָס נישט מקריב זיין דעם דאָזיקער אַפּ-  
מאַר טלובט אַפּערוואַקענדיגע מיט די  
מערב-מלחמות, פאַר דעםשלאַנד שפּעטער  
ביילא די פּאַנאַלע ווען אַרבעט-רעגירונג  
ווענען צווישען זיך ווענענעל נען דער  
בונדשער דער לאַנזשעקער פּוילע וואָס  
פון דער נעשענער לאַנזשעקער וואָס נע-  
דאַרפט זיין פאַר דעםשלאַנד צו ווענען אַ  
פּערזענליכקייטען מיט אַלע אַרבעטס-  
מאָנסטער פון מערב, מיט פּוילען, ווענען  
דער פּאַנאַלע ווערן מיט קען און נישט  
קען די פּאַנאַלע מיט אַפּערוואַקענדיגע  
ווענען פּאַנאַלע.

"די פּוילישע רעפּובליק — שרעפט זי  
עפּעס, — וועלעך און ענטישענען זיין  
נאָר אַ דאַק די בענענענען פון די, העי-  
קעט פּאַנאַלע, נאָר דאַק צו אַפּערוואַקע-  
לענען פּאַנאַלע, אַרבעט און געשעפּטענענע

די דערוואַקענדיגע און דעם  
לאַנד האָט געשטעלט אונטער אַ פּאַנאַל-  
זענען דעם דעם-רויזשען בינה, און  
קענען און מען שפּאַרען בענערט ווענען  
נאָר פון דאַפּאַל-אַפּאַל, מחמת מען  
צוועלעט, צו פאַר אַפּערוואַקען רעגירונג  
וואָס נישט מקריב זיין דעם דאָזיקער אַפּ-  
מאַר טלובט אַפּערוואַקענדיגע מיט די  
מערב-מלחמות, פאַר דעםשלאַנד שפּעטער  
ביילא די פּאַנאַלע ווען אַרבעט-רעגירונג  
ווענען צווישען זיך ווענענעל נען דער  
בונדשער דער לאַנזשעקער פּוילע וואָס  
פון דער נעשענער לאַנזשעקער וואָס נע-  
דאַרפט זיין פאַר דעםשלאַנד צו ווענען אַ  
פּערזענליכקייטען מיט אַלע אַרבעטס-  
מאָנסטער פון מערב, מיט פּוילען, ווענען  
דער פּאַנאַלע ווערן מיט קען און נישט  
קען די פּאַנאַלע מיט אַפּערוואַקענדיגע  
ווענען פּאַנאַלע.

## פילדער פון אַנטיסעמיטיזם, וואס בושוועט איצט עסטרייך

(א בריק פון ווען צום 'לאָדער טאָג-בלאָט' — פון מ. אַ טענענבלאָט)

פון וויסנשאַפֿטלעך 28 יאָר אַלט.  
מיר זענען געצויגען-אַפּערוואַקענדיגע  
אונזער מאַטאָ און-דערוואַקענדיגע די יאָ-  
דען. מילא, אַנאַמליכע-ליכער טענה,  
נאָס וועט זיין מולח זיין, צום געריכט  
אין געקומען בלויז דער דערשטער טע-  
דענט, דער דערוואַקענדיגע אונטער אַפּ-  
קין אונגאַרן, פאַר'ן געריכט, וואו זיך  
פאַרזייער "דיר ווילעלם" אַליין אַג-  
אַפּערוואַקענדיגע פון יודען, האָט זיך אַג-  
פּאַנאַלע אַ קאַפּעדיע, דער נעקומענער  
סטודענט האָט ציך אַרומגעוואַרענען  
אויפן צווייטען, וואָס איז צעטלעכענען  
פון עסטרייך און דער צושלאַנגענער  
זויאישער עפעסיאניסט האָט ספּיסי-  
געווען דער ראַטעווען זיין אַפּאַלעס פון  
אַ קרימינאַל-שטרעקע, דער פּראַקטישער  
האַט צוריקגעצויגען די אַפּקלאַנגענען  
העפּענער און דאָס געריכט האָט אַי-  
גענערירט דעם פּאַנאַלע נעגן יודען,  
ביז דער וועט אַפּאַל צוריקקומען קיין  
עסטרייך... נאָך אַ פאַר יאָר וועט דער  
העלד" קענען צוריקקומען קיין עסט-  
רייך ווי אַ ריינער אידעאליסט.

## ווידישע אַפּערוואַקענדיגע און אַפּערוואַקענדיגע

ווידישע אַפּערוואַקענדיגע און אַפּערוואַקענדיגע  
נאָכגען אױסן וואָרט, און זיי וועלען  
אױספירען, זיי זענען געוואָרען אַ  
מאַכט אין לאַנד און זייזר ווילען וועט  
נאָכגען אױסן און קענען און טעאָטער,  
ווידישע אַפּערוואַקענדיגע ווערן  
אַרבעט-אַפּערוואַקענדיגע

אין די ווער-דאַטשעט און קיר-בע-  
דער פּירטע פון טאַקע שוין אױס דעם  
שטרענגען אונזש פון די אַפּערוואַקענדי-  
לער אין די מויק-אַפּערוואַקענדיגע פון די  
שטעט מיט מינערציע קירצעווענדער  
נעמט מען נישט אױס קיין ווידישע מי-  
ווקער, אַדער מ'וואָרט אױס די פאַר  
ווען, וואָס ווענען שוין דאַרען נע-  
ווען, אַפּאַל אין עסטרייכישען וועלט-  
קורט גאַטשין, וואָס עס קומען  
אין ווידישע קיר-געט פון דער גאַ-  
צער וועלט, האָט מען די טעג אױס-  
געוואַרען פון דער שטאַטער מויק-  
האַפּעלדיע די לעצטע דריי ווען, די  
אַפּערוואַקענדיגע טריאומפּהירען און די  
ווידישע צייטונגען פאַרשטעטירען און  
אונזען די עסטרייכישע בעדער-שטעט  
און מ'וועט צו וועסן נעבן און אַלע  
לענדער, און די יודען זאָלען באַקומען  
רען די עסטרייכישע קורצע-שטעט,  
וואו אַ יודישער קיר-גאַטש וועט האַנד-  
נאָר ענמט-נעם אַיבער אַנטיסעמיטיזש  
ווערן, אַדער די אַפּערוואַקענדיגע  
ווערן, אַדער אַרוא, זאָלען די יודען  
נישט קומען, קיינער זוכט זיי נישט.  
ליבער וועלען קומען היטלערישע  
קיר-געט פון דעםשלאַנד, און אַלס  
סימבאָל דערצו טראָגען די היטלעריש-  
טען פּאַנאַלע-פּאַנאַלע: "מיט'ן היטלע-  
בלאַט אין אונד פּערזענליכע איהר אַלע  
יודען פון לאַנד..."

**OFIARY:**  
Dzierżewca restauracji, Cukierni i „Piccolo” przy Grand-  
hotelu, p. Marjan Dobrydzki  
składa Zi. 5 na Dom Sierot,  
Zgierska 4 i Zi. 5 na „  
Północna 38. Ofiary do odebra-  
nia w administracji pisma.

## ווידישע אַפּערוואַקענדיגע און אַפּערוואַקענדיגע

ווידישע אַפּערוואַקענדיגע און אַפּערוואַקענדיגע  
נאָכגען אױסן וואָרט, און זיי וועלען  
אױספירען, זיי זענען געוואָרען אַ  
מאַכט אין לאַנד און זייזר ווילען וועט  
נאָכגען אױסן און קענען און טעאָטער,  
ווידישע אַפּערוואַקענדיגע ווערן  
אַרבעט-אַפּערוואַקענדיגע

אין די ווער-דאַטשעט און קיר-בע-  
דער פּירטע פון טאַקע שוין אױס דעם  
שטרענגען אונזש פון די אַפּערוואַקענדי-  
לער אין די מויק-אַפּערוואַקענדיגע פון די  
שטעט מיט מינערציע קירצעווענדער  
נעמט מען נישט אױס קיין ווידישע מי-  
ווקער, אַדער מ'וואָרט אױס די פאַר  
ווען, וואָס ווענען שוין דאַרען נע-  
ווען, אַפּאַל אין עסטרייכישען וועלט-  
קורט גאַטשין, וואָס עס קומען  
אין ווידישע קיר-געט פון דער גאַ-  
צער וועלט, האָט מען די טעג אױס-  
געוואַרען פון דער שטאַטער מויק-  
האַפּעלדיע די לעצטע דריי ווען, די  
אַפּערוואַקענדיגע טריאומפּהירען און די  
ווידישע צייטונגען פאַרשטעטירען און  
אונזען די עסטרייכישע בעדער-שטעט  
און מ'וועט צו וועסן נעבן און אַלע  
לענדער, און די יודען זאָלען באַקומען  
רען די עסטרייכישע קורצע-שטעט,  
וואו אַ יודישער קיר-גאַטש וועט האַנד-  
נאָר ענמט-נעם אַיבער אַנטיסעמיטיזש  
ווערן, אַדער די אַפּערוואַקענדיגע  
ווערן, אַדער אַרוא, זאָלען די יודען  
נישט קומען, קיינער זוכט זיי נישט.  
ליבער וועלען קומען היטלערישע  
קיר-געט פון דעםשלאַנד, און אַלס  
סימבאָל דערצו טראָגען די היטלעריש-  
טען פּאַנאַלע-פּאַנאַלע: "מיט'ן היטלע-  
בלאַט אין אונד פּערזענליכע איהר אַלע  
יודען פון לאַנד..."

**OFIARY:**  
Dzierżewca restauracji, Cukierni i „Piccolo” przy Grand-  
hotelu, p. Marjan Dobrydzki  
składa Zi. 5 na Dom Sierot,  
Zgierska 4 i Zi. 5 na „  
Północna 38. Ofiary do odebra-  
nia w administracji pisma.





פון ספארט-לעבען



פאראן פיער דע קובערטין דער 'פאטור' פון די אלימפישע שפילן...

מעניס-מעטש ענגלאנד - פולטן 1:4

אין נעכטיגען טאג האט אין ווארשא אויפן טעניס-מעטש פאראן דייטשישע-בע-כער...

ל. ה. ס. - אוניאן-טורנינג 3:1 די מעניס-מייסטערשאפט פון לאדז...

פון מאטאציקל שטערן-צוזאמענפאהר קיין לאדז

שעהנער נצחון פון די לאדזער יודישע מאטאציקליסטען וועלכע האבען ערצילט א כד שעהנע פרייען נעכטען פארמיטאג זענען אנגעקומען...

מענאציקלער באקס-האף ראן - זאלקמן ראו בעזיגט פאל מאריין דער 8 רונדע

דער מענאציקלער באקס-קאמף וועלכער איז שבת פארגעקומען אין ווארשא...

קלאס מייסטערשאפט קיין לאדז

ל. ה. ס. ג. - ל. ה. ס. א. וב (0:1) 0:3 סטרושעל-זעמי - ווימא (0:6) 0:1 טוריסטען - ארכאז (0:3) 2:4 ל. ה. ס. ב. - פ. ס. צ. (1:1) 2:2

ליגע-מייסטערשאפט

נארבארניא - פאלאניא 1:5 בראקאוויץ - וויסלא 2:2 פאנאז - ווארטא 1:2 רוד - טשארג 2:2 ל. ה. ס. - לעטנא 2:1

לאדזער בר-כוכבא אין קוטנא

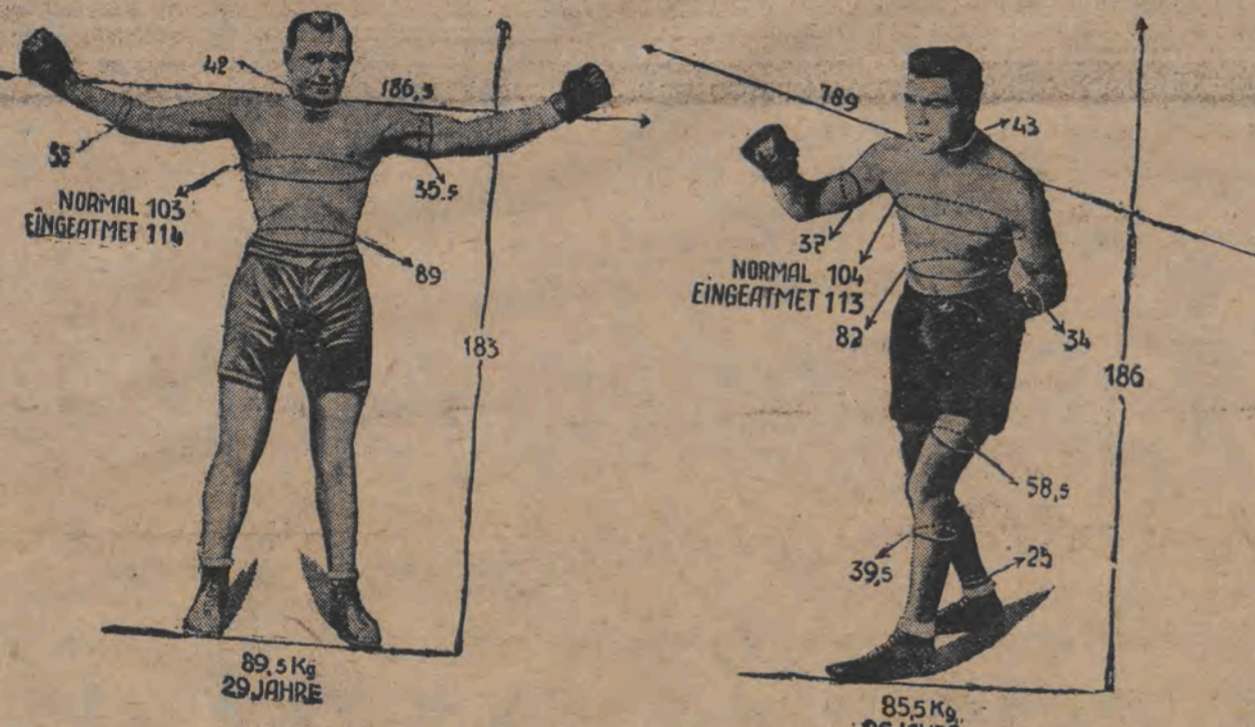
בר-כוכבא - קומנאוויאנסא 1:2 בר-כוכבא - פ. פ. 87. פ. פ. 2:4

ביידע טעג שבעות האט די פוס. נאך זעהר גוט אויפגענומען געווארען עאל-מאנשאפט פון די דער בר-כוכבא...



נייער מין ספארט ווערט איצט געטריבען אין בערלין אויף דער זומער-אויסטעלונג...

נער, סאקאל, וועלכער האט זיך זעהר ענטזיקט מיטן שעהנעם שפיל פון די לאדזער, און זענען אויך איינגעלאדען...



דעם 21. יוני וועט מרקס שמעלינג (רעכטס) דער וועלט-מייסטער אין שווער-געוויכט...



די דייטשע מעניס-מייסטערין אויסעם האט זיך צוליב איהר געזונט-צושטאנד צוריקגעצויגען פון שפילן.

Advertisement for 'Der Eder der Juden' (The Edler of the Jews) featuring a cartoon character and text about a 'Hilfsverein'.

Advertisement for Dr. Haltrecht, a dentist, with contact information and services.

Advertisement for Gimnazjum Żeńskie, a school in Łódź, with address and phone number.

Advertisement for J. Reder, a pharmacist, with address and services.

Advertisement for 'פערסאנאט הרצליה', a pensionate in Stąporków.

Advertisement for Kowalskina, a medicine for headaches, with a logo and text.

Advertisement for 'קויפט נור פון די ו-טע קוועלע' (Head only from the W-te source), a brand of soap.

Advertisement for 'ב. מאז. פעטריקאווער 10', a pharmacy or store.